

长老恩泽堂
第十届年议会会议记录
2020年7月1日 - 2021年6月30日

日期：2021年12月11日
时间：下午二时正
地点：长老恩泽堂福康宁聚会（视讯）

主席：黄志伦牧师（主理牧师，长老议会主席）
记录：罗志文长老（长老议会书记）

欢迎参加视讯年议会

1. 议会主席代表教会欢迎所有在线上透过 Microsoft Teams 和电话方式参与年议会的会友。由于冠病 2019 的影响，本堂采纳新加坡慈善总监的建议，以及依据有关条规，以视讯、电话及代理授权的方式进行年议会。按照指示，议会主席是所有代理授权人。在会议中，会友可以用视讯和电话的方式，看到或听到会议的进行。如果有任何提问，除了在之前所前提交的问题以外，也可以当场透过 Microsoft Teams 在线上以文字的方式提出提问。现场的同工会读取这些的提问。

会前灵修

2. 主席接着灵修经文出埃及记 40:36-38，带出以下重点：
 - a. 以色列百姓过去在埃及，就是一天过一天。可是现在在旷野，他们需要为前途担忧。他们知道流奶与蜜之地在前面，但是方向在哪里，他们不知道。
 - b. 然而，因为他们是上帝的子民，上帝不会不看顾他们。上帝要的是大家有同一颗心。不用担心前头有多困难，因为上帝会在日间用云彩，夜间用火来照亮和保护。这是上帝对祂自己子民的恩典、照顾和带领。
 - c. 回顾这一年，我们就像当日在旷野的以色列人一样，什么时候暂缓事工，什么时候重启事工，一切都不在我们的掌控之中。我们都一起学习注视云彩，跟随云彩，仰望上帝的带领。愿当日以色列百姓的经历成为我们的鼓励和提醒。一群人，一条心，带着信心，一起迈向上帝为恩泽堂预备的流奶与蜜之地。

祈祷开会

3. 罗志文长老带领祈祷开会。

请假

4. 请假有卢锋长老和陈龙权长老。

确定人数

5. 按照慈善总监对注册为担保有限公司的教会组织，视讯年议会的成会人数是两人。所以，以目前出席的会友人数，我们的堂议会可以成会。视讯 22 个户口登入，现场 14 位。
6. 主席告知年议会今天所有要表决的提案的详细报告都已经编定成“2020年7月1日到2021年6月30日的年册”，也已经邮寄给会友。教会也一共收到 973 份代理授权的回复。每项

提案的表决结果会在项目报告时通报。凡是要透过文字在线上提出询问的，请在听取报告的时候随时传送你们的询问，当接纳报告之后，就不再接受有关那个报告或提案的询问。

复准第九届年议会会议记录（第 1-11 页）

7. 有关第九届年议会会议记录，在议会之前没有接到任何的询问；现场也没有收到文字的询问。所以，第九届年议会会议记录由杨开敏长老提议，廖淑子长老附议，在 973 份代理授权书中，赞成票 963 票，反对票 1 票，废票 9 票，接纳第九届年议会会议记录。

报告事项

* 长老议会（第 12-15 页）

8. 黄志伦牧师提到以下重点：
 - a. 教牧同工动向：
 - 吴福妹牧师于 2021 年 6 月任满后不再续约。离职后将前往毛里求斯事奉。
 - 林方荣牧师因健康理由希望卸下长执会主席的要求，并已成功物色长执会主席人选小组跟进。
 - 张仕华牧师于 2022 年 6 月任满后不再续约，同时成立长执会主席物色小组跟进。
 - b. 感谢上帝，虽然疫情笼罩，但有 34 位成人洗礼。
 - c. 长老议会于 2020 年 5 月第 48 次例会会议决议，已经请 RSM 审计公司进行了几年的内部审计，涵盖了教会 90% 以上的流程并已经逐一进行改善。因此，日后将是每两到三年才进行一次。在这期间，审计委员会按照所得的指示确保教会的各流程都按照要求进行。
 - d. 本堂会友胡瑁芳姐妹于 5 月 24 日安息主怀。她早已在留下的遗嘱表示要将自己名下绝大部份的动产和不动产归给长老会恩泽堂，指定作为教会的福音工作。教会已经聘请 Veritas Law Corporation 协助处理。至今还在处理中。
 - e. 武吉巴督长老会礼拜堂扩建进展总花费预计费用是 450 万。工程计划在明年农历新年后动工。扩建的时候也不需要搬迁。
 - f. 随冠病疫情挥之不去，教会的活动都已经离不开使用上线的方式配合。教会要如何在这种新模式下重新定位在线牧养，以及如何透过在线方式与实体的模式双管齐下，建立疫情下的恩泽堂，需要时间探索规划。请会友多为这事项代祷。
9. 有关长老议会的报告，主席告知年议会在议会之前没有接到任何的询问；现场也没有收到文字的询问。所以，长老议会报告由陈道能长老提议，黎华本长老附议。在 973 份代理授权书中，赞成票 962 票，反对票 2 票，废票 9 票，接纳长老议会报告。

* 乌节路聚会的报告（第 16-19 页）

10. 乌节路聚会长执会主席林方荣牧师提到以下重点：
 - a. 聚会将会继续以“门徒与家庭祭坛”为主题。
 - b. 牧养模式进入多元化：除了每周分享一信息之外，在进入圣诞节期间也由三个聚会的教牧轮流以圣诞信息，连续 20 多天与全恩泽堂会友分享，让信徒能在疫情笼罩之下，仍然听到大喜的信息。
 - c. 祷告会，区会，团契和圣经学校已发展为混合模式进行。这样的灵活模式确实看到参加人数的增加。
 - d. 3 号学堂之启动：原本定于 2020 年三月开始的三号学堂，因疫情延后至 2021 年三月三日才正式启动，让乐龄事工迈入新的里程碑，帮助进入乐龄的弟兄姐妹能有团契分享、一起灵修、彼此认识、聆听讲座和带领新朋友来认识主的机会。

- e. 2022 年起，乌节路聚会将要求各事工及肢体按着主题（门徒与社会关怀）计划工作。
 - f. 强化华文的使用（二语一代）：使用圣经天地主日学教材，加强下一代对华语的使用。
 - g. 呼吁年轻人献身：以各种方式及管道，帮助年轻人走向奉献的道路。
11. 有关乌节路聚会的报告，主席告知年议会在议会之前没有接到任何的询问；现场也没有收到文字的询问。所以，乌节路聚会报告由陈雁行长老提议，黄其怡长老附议。在 973 份代理授权书中，赞成票 964 票，反对票 1 票，废票 8 票，接纳乌节路聚会的报告。

* 武吉巴督聚会（第 20-23 页）

12. 武吉巴督聚会长执会主席张仕华牧师提到以下重点：
- a. 主题为“恩泽我家”，建立全恩泽堂属灵家庭的凝聚力。
 - b. 疫情过后，无论是教会生活、教会运作方式等都不再一样，关系疏远。
 - c. 2023 年 7 月至 2024 年 6 月主题：不忘初心、实践传承。
13. 有关武吉巴督聚会的报告，主席告知年议会在议会之前没有接到任何的询问；现场也没有收到文字的询问。所以，武吉巴督聚会报告由蔡庚长老提议，卢峰长老附议。在 973 份代理授权书中，赞成票 961 票，反对票 2 票，废票 10 票，接纳武吉巴督聚会的报告。

* 福康宁聚会（第 24-28 页）

14. 福康宁聚会代长执会主席游彦玉传道提到以下重点：
- a. 2020 年 9 月 13 日是福康宁聚会成立 10 周年纪念。在这十年中，许多的弟兄姐妹在爱中成长，大家一起承担教会中的各项服事，一起同心来建造主的教会。
 - b. 聚会将会继续已“扩张爱的容量，齐来建造教会”为主题，也在疫情当中尝试用不同的方式进行崇拜和各项活动。
 - c. 增加多一个夫妻小组，共有 6 个小组。
 - d. 开始了每个星期四晚上 10 点《与传道有约》的事工，由游传道带领 5 位少年灵修。
 - e. 事工前瞻：会探讨如何能在疫情期间，继续善用线上的模式来进行各项更有创意的福音的工作。
15. 有关福康宁聚会的报告，主席告知年议会在议会之前没有接到任何的询问；现场也没有收到文字的询问。所以，福康宁聚会报告由徐佑民长老提议，周悯忠长老附议。在 973 份代理授权书中，赞成票 964 票，反对票 1 票，废票 8 票，接纳福康宁聚会的报告。

* 宣教委员会（第 29-30 页）

16. 宣教委员会主席徐佑民长老提到以下重点：
- a. 五个国外宣教据点事工：泰国，缅甸，越南，东亚和西马。
 - b. 支持 25 位宣教士：4 位国外宣教士、8 位国内宣教士和 13 位据点宣教士。
 - c. 支持 2 位外国学生到本地神学院接受装备。
 - d. 特别拨款新币 4 万 7 千元帮助本地神学院、福音机构和国外宣教据点，让他们在疫情中感受到主里的扶持和关心。
 - e. 黎明新村建堂：黎明新村是恩泽堂自 1990 年就开始服事的难民村。长老议会通过以泰铢 1 百万资助黎明新村教会兴建礼拜堂。黎明新村教会建筑工程已经完成。教会会继续自行筹款购买室内配备如椅子、音响等。
 - f. 曼谷吞府云恩教会建堂：工程仍在进行中，他们会继续自行筹款尚需大约泰铢 2 百万的建堂经费。

g. 宣教基金收入为 \$499,775;支出为 \$338,468;剩余为 \$161,307。

17. 有关宣教委员会的报告，主席告知年议会在议会之前没有接到任何的询问；现场也没有收到文字的询问。宣教委员会报告由唐昭顺长老提议，刘惠发长老附议。在 973 份代理授权书中，赞成票 962 票，反对票 2 票，废票 9 票，接纳宣教委员会的报告。

* 社会关怀委员会（第 31-34 页）

18. 社会关怀委员会主席唐昭顺长老提到以下重点：

- a. 黄毅斌弟兄和林伟伦弟兄在 2021 年 2 月正式成为委员。
- b. 2020/2021 年度的爱心捐支出\$18,000，协助 16 位有需要的会友/人士。
- c. 乌节路聚会：继续参与思乐的年长者探访和报佳音工作。除了每个星期探访这些独居年长者外，也为一些独居年长者提供午餐。有 3 位年长者决志信主，当中有 1 位洗礼。
- d. 武吉巴督聚会：168 事工是与圣路加乐龄关怀武吉巴督中心签署谅解备忘录后成立，参与在大牌 168 的圣路加乐龄日间托管中心。事工今年迎来两位姐妹信主，牧者和成员会跟进和栽培。每年圣诞佳节期间，也在裕廊东两座租赁组屋分发 300 份圣诞礼物包。弟兄姐妹也参与了礼物包费用的爱心奉献，包装和分发礼包。同时也联合英语和印尼语聚会和红十字会联办捐血活动。
- e. 福康宁聚会：参与恩园学校的服事，在学生进入职场指导课程中充当面试官进行模拟面试，让学生们有更好的实习和准备。
- f. 恩泽关怀机构/恩泽活动中心：与 YGOS (Youth Guidance Outreach Services) 开始实验性合作。由他们来经营和主导青年活动中心的运作和举办青年活动。平均有 13 位青年参加。
- g. 人事方面，中心经理吴美玲姐妹卸下职务，也成功聘请了 Peter Quek 弟兄。他在 5 月 19 日上任。
- h. 恩园学校：学校已在 2021 年 5 月 31 日搬迁到临时校舍。整个计划预定 2025/2026 年完工。
- i. 未来计划：
 - 继续深化与恩园学校的合作
 - 加强与恩泽关怀中心的合作，和 YGOS 继续伙伴的配搭
 - 恩泽关怀机构会在接下来开始筹款计划，让社会关怀事工能持续，也为了减少恩泽堂的经济资助和负担
 - 积极推动各聚会对于社会/社区的关怀，协调和推动聚会的社会关怀计划
 - 举办/推动节目和动员全教会参与，希望在社会有紧急需要时，我们也能动员和参与援助的工作，让教会负起社会责任。

19. 会议前接到陈宝莲会友询问：在 2015 年议会主理牧师报告“长老议会通过在接下来的六年内提供约 150 万作为发展资助，期盼这期间恩泽关怀机构可以成功取得 IPC 地位，并独立运作，好让长老议会可以逐步放手和逐步减少经济的支援。在 2016 年议会主理牧师报告“通过资助恩泽关怀机构每年\$355,000 运作资金，为期 6 年：恩泽关怀机构同时向外界筹款，以减少本堂资助。”恩泽堂自 2015-2021 资助已达 \$2,129,035。请问恩泽堂是否将无限期的继续支持下去？

20. 唐昭顺长老回复：资助款项\$2,129,035 是从 2015 年到 2021 年，共 7 年的资助。2015 年议会的报告有关 2015 年开始，接下来的 6 年以 150 万资助恩泽机构的方案，资助将从 2016 年至 2021 年。但在 2016 年的年议会报告接纳对恩泽关怀机构的资助，将以每年 355 千为准。若从 2017 年开始到 2021 年，5 年的资助预算为\$177 万，实际资助为\$139 万，没超出预算。

21. 唐昭顺长老也回复，有关接下来对恩泽关怀机构的资助，社会关怀委员会在 2020 年向长老议会提出，也被接纳。从 2021 年开始，每年减少 30 千的资助。2026 年之后，恩泽堂的资助，以 15 万为顶限。若有新开发的事工，将会以平分的分担事工的经费。
22. 有关社会关怀委员会的报告，主席告知年议会在议会现场没有收到文字的询问。所以，社会关怀委员会报告由陈振英长老提议，王加现长老附议。在 973 份代理授权书中，赞成票 963 票，反对票 2 票，废票 8 票，接纳社会关怀委员会的报告。

*** 教会发展委员会（第 35-39 页）**

23. 教会发展委员会主席廖淑子长老提到以下重点：
 - a. 2016 年 7 月设立筹募 1250 万元发展基金已在 2020 年 6 月 30 日结束。筹募总计 673 万（乌节路聚会 225 万元；武吉巴督聚会 407 万元；福康宁聚会 30 万元；售卖邮票 3 万元；50 周年庆 8 万元），也刊登在 2020 年 9 月 6 日主日秩序单。
 - b. 委员会也探讨各聚会场地需要：
 - 乌节路聚会：目前是足够，因疫情人数有下降。疫情之后再观察情况，同时间也在探讨星期六崇拜的可能性，以免星期天太拥挤。
 - 武吉巴督聚会：疫情前，有碰到主日就不够的情况，若教会继续成长，一两年之后就会达到饱和。解决方法还局限于增加几堂的崇拜会或者在附近的地方植堂，以免因太拥挤而逐渐流失会友。同样，疫情之后有必要再观察情况。
 - 福康宁聚会：疫情前，有场地不够用的问题，崇拜人数达到 120 人，而且有往上升的趋势，崇拜厅最多可容纳 140 人。疫情后，出席人数有受影响，不过也慢慢稳定在 100 人数。要增加崇拜人数容量，可以考虑打开崇拜厅和副堂的隔墙，或增设多一个崇拜。以上计划还未在各聚会的长执会讨论和正式接纳。
 - c. 展望未来
 - 目前的局势，在有限度的肢体崇拜中，回流的会友没有想象中的踊跃疫情所需要的安全距离也增加了空间的需要，这也局限了崇拜人数。然而，这只是一个应对眼前的局势的一个局限有鉴于疫情局势尚未稳定，还有待观察教会模式的稳定性。加上过去十年教牧的流动性大，直接削弱了事工的延续性，同工团队的默契和共识。
 - 福音的工作绝对不会因此而停止。可是，在还没有明确的福音策略之前，不建议轻易决定购地或置业的计划。只要时机成熟，建立聚会始终是我们恩泽堂共有的异像。
24. 会议前接到陈宝莲会友的询问：2015 年第四届年议会通过授权长老议会筹募 1250 万设立为乌节路长老会扩建和武吉巴督长老会地契更新计划的教会发展基金：
 - a. 提问 1：年议会并没有通过 p35, 1b ii 和 iii
 - b. 提问 2：p36 为什么扩建后西圣殿可容纳的人数没有增加？
 - c. 提问 3：2019 年 5 月委派蔡庚长老、罗志文长老和吴光煌长老探讨 2013 年与武吉巴督长老会签的备忘录的一些条例。新的备忘录是否已经签署？
 - d. 提问 4：精装限量发行珍藏版纪念邮票 1006 套。请问教会将如何处理这些库存？请内部审计委员会审核库存。
25. 廖淑子长老回复如下：
 - a. 提问 1：因单一事项没有超出 250 万，不需要年议会通过。
 - b. 提问 2：扩建不包括西圣殿扩建，而是为印尼语聚会建新圣殿。
 - c. 提问 3：新的备忘录还未签署，还在商讨。

d. 提问 4: 如何处理还在讨论中。已有初步概念, 定案后会向会友报告。

26. 有关教会发展委员会的报告, 主席告知年议会现场没有收到文字的询问。所以, 教会发展委员会报告由陈龙权长老提议, 陈奕慧长老附议。在 973 份授权委托书中, 赞成票 961 票, 反对票 2 票, 废票 10 票, 接纳教会发展委员会的报告。

* 行政团 (第 40-44 页)

27. 行政团主席罗志文长老提到以下重点:

- a. 教会分发 FY2019/2020 教牧和行政同工表现花红。
- b. 在疫情时, 教牧同工分两组上班。
- c. 各聚会负责联合事工的教牧加入联合事工委 (如宣教, 教会发展, 社会关怀) 帮助设定方针。

28. 会议前接到赖燕芳会友的询问: 当场地不够时, 教会的三个聚会是否可以互相借用场地/课室/包括场地/课室内的影音设备等设施? 是否有一个方便又透明的 Booking System 好让有需要的会友预定场地/课室, 这样可以使教会的资源得到充分的使用?

29. 罗志文长老回复: 教会各聚会都有互相借用场地, 也有自己的订场地系统。我们目前没有一个跨聚会恩泽堂的系统, 因为我们需考虑 ORPC 和 BBPC 英语和印尼语聚会的场地使用。在疫情和不跨聚会的原则下, 各聚会在这段期间需有跟多方面的考量。

30. 有关行政团的报告, 主席告知年议会在议会现场没有收到文字的询问。(后记: 主席漏了在当场宣布行政团报告由庄彬翔长老提议, 蔡锦明长老附议。)

31. 主席告知年议会从行政团开始的票数, 到最后一个讨论项目的票数, 赞成票会比较少, 废票会比较多, 因为接下来的项目是打印在授权委托书的背页, 而有好些会友没翻到背页进行表决。行政团在 973 份授权委托书中, 赞成票 934 票, 反对票 1 票, 废票 38 票, 接纳行政团的报告。

32. 主席报告因在今年年议会的授权委托书中, 遗漏了对主任团和审计委员会的表决栏目, 会友没有表决的机会, 主席向会友致歉。这个疏漏已在上个主日周刊报告。在主任团和审计委员会的报告中, 没有事项需要会友决定, 所以请会友在阅读年册中的主任团和审计委员会的报告后, 若有任何疑问或异议, 请在下主日 12 月 19 日之前, 以电邮或电话或书信的方式通知教会办公室, 我们会给予正式回复, 也谢谢大家的体谅。

* 主任团 (第 45 页)

33. 主任团主席黄志伦牧师提一个重点: 追本溯源, 恩泽堂成立的历史离不开乌节路长老会华语聚会于 1968 年复活节设教的日子, 而 2005 年 1 月 1 日是乌节路长老会华语聚会自立, 并在大会的见证下升格为堂会, 取名为恩泽堂的日子。因此恩泽堂设教的纪念日应该是在每一年的复活节, 而不是 1 月 1 日。为了避免混淆, 长老议会通过, 1 月 1 日不再举行周年纪念活动, 只有在每年的复活节举行恩泽堂设教周年纪念。此决定已经在周刊通告周知。

34. 有关主任团的报告, 主席告知年议会现场没有收到文字的询问。

35. 会议前接到章博渊会友的询问: 恩泽堂否能提供会友年龄分布数据? 恩泽堂是否有人口老化之趋势? 恩泽堂是否有任何长远计划以保持现有会友人数的持续性且拓展青年年轻人事工?

36. 黄志伦牧师回复：

- a. 在去年的年议会，我们有提到现在正在处理行政数码化的过程。换句话说，现在三个聚会是各自使用自己的 excel 处理在该聚会的恩泽堂会友资料。Excel 是可以提供年龄分布数据的，但是整个恩泽堂的会友资料却还没有存放在一个统一的系统里。我们希望在明年可以完成这件事。如果以后有需要，整个恩泽堂的会友年龄的分布数据是不难计算的，也是可以提供给大家知道的。
- b. 人口老龄化的趋势是肯定，因为这是一个社会趋势，教会自然也是一样。长辈会越来越多是肯定。但是，这并不表示年轻人就越来越少。在正常的情况下，年轻人也应该是要继续发展的，因为社会上的年轻人还是有的。年轻人不会因为社会老龄化就消失，只是相比之下会比较少。
- c. 我们三个聚会，三个聚会的青年工作状况都不一样，毕竟大家的地点，聚会场所、聚会时间、信徒的组合和架构体质都不一样。询问了三个聚会的长执会主席，在此略略给大家知道各自聚会现有的情况和挑战：
 - 乌节路聚会：青年事工的人数有所减少，原因是多方面的。包括华校生没了、年轻人听不懂华语、自己会友的孩子也不来、生育率下降、加上团契时间是在礼拜天下午两点半。这是造成青年事工人数有所减少的原因。策略：希望将聚会时间改为星期六，以及希望借着即将出版的二语一代主日学教材可以带来生机。也希望父母在家一定要与孩子讲华语，不然青年事工的前景是不理想的。
 - 武吉巴督：从人数看来，基本上是少数的增长，但没有减少。13-30 岁的人数有 212 人，占总人数的 20%。策略：让从儿童主日学到少年圣经坊到 1723 团契到青年团契都环环相扣，尽量留住孩子。此外，聚会时的带领者都要尽最大的可能使用华语，查经资料也是华语。
 - 福康宁聚会：现在活跃在团契的 13-20 岁人数约 35 人，相比 11 年前成立至今是有增长，但下一代的语言是一个挑战。策略：老师是以双语和孩子沟通，但在作业，背金句，仍以华语进行，同时看重一对一的督导。两年前开始在敬拜 PPT 的歌词加入汉语拼音带来很好的回应。

黄志伦牧师谢谢章博渊会友关心。如何留住下一代，以及继续展开下一代的福音工作，是我们三个聚会都面临的挑战。我个人认为，我们的下一代是属于华语第二语文的一代，所以只要我们愿意调整和配合这个环境，接受以华语是第二语文的水平来接纳青年人。我们恩泽堂的使命宣言，服事讲华语群体，这个使命还是可以继续的传承。但不是讲英语，而是接受讲第二语文的华语。

*** 审计委员会（第 46-47 页）**

37. 因审计委员会主席卢锋长老不在新加坡，由长老议会书记罗志文长老代报告。

38. 为了使报告更加准确，建议修改修改第二段首两句：“自 ~~2013~~ 2011 年正式成立，第一及第二年届的任务是由委员会成员负责。但是委员会成员都是会友所以无法做到全面的审核，从 2017 年第三年届起，长老议会决定聘用外包的内部审计公司来协助审计委员会的工作。”

39. 有关审计委员会的报告，主席告知年议会在议会之前没有接到任何的询问；现场也没有收到文字的询问。

财政（第 48-49 页）

40. 长老议会财政陈道能长老提到以下重点：

- a. 例常奉献和其他收入逐年增长，从 2017 财政年度的 368 万到 2021 年的 427 万。从百分比来看，其他收入的百分比从 2017 财政年度的 3% 增加到 2021 年的 8%。

- b. 经常费和其他开支从 2017 财政年度的 367 万减少到 2021 年的 322 万。在这财政年度，人事薪金占 62%和共担费用占 19%。
 - c. 2021 财政年度的净盈余为 105 万。财政年度收到奉献及其他收入比预算少了 \$562,600 (- 12.6 %)；支出比预算少 \$1,353,000 (- 32.6 %)。
 - d. 在爱心捐方面，教会帮助 16 位弟兄/姐妹，总数为 \$18,000。
 - e. 扣除武吉巴督聚会装修和恩园学校新校所各 100 万，和乌节路聚会翻新的 850 万，实际储备为 420 万。
41. 会议前有接到以下会友的询问：
- a. 陈炎明会友询问：2021 审计报告（第 25 页）宣教基金转入经常费户口的数额是 \$161,308，为什么堂议会议程及通知书的数额却是 \$161,307？
 - b. 叶保存会友询问：年册的第 49 页当中的 2020 总支出和净盈余与审计后的财务报表不符合（第 7 页）
 - c. 陈宝莲会友询问：第 6 页的其他收入 \$288,709 是什么？包括 JSS grant income? 如果是，是否应该是 \$242,752? What are the main items for these expenses?
42. 陈道能长老回复：
- a. 在堂议会通知书复印好准备寄发给会友前几天，接到审计师最终财务报告，发现宣教基金转入经常费户口与之前的版本相差 \$1。当时我们可重新打印那一页，但时间上不允许，同时也基于更好的使用不浪费资源，也因不会影响财务报告的准确及公平性，选择用已经印好的版本寄发通知书。所以，正确的数目是 \$161,308。
 - b. 年册中的总支出和净盈余与上个财政年度（2019/2020）审计报告是相同的。但在今年审计师重述（Restate）去年多拨备的折旧（Depreciation）数目做出调整，所以就呈现了此现象。
 - c. 金额包括 Job Support Scheme grant 以及租金和产业税回扣，和 PCL 的政府支助。人事薪金占 62%和共担费用占 19%。
43. 有关财务报告，主席告知年议会在议会现场没有收到文字的询问。所以，财务报告由吴光煌长老提议，蔡泓长老附议。在 973 份代理授权书中，赞成票 932 票，反对票 3 票，废票 38 票，接纳财务报告。

讨论事项

* 宣教储备金转移（议程 8.1）

44. 自 2013 年，堂议会就通过将每一年宣教基金盈余部分保留新币 10 万元（2018 年年议会通过增加至 15 万元）作为储备金，其余均拨入经常费。若有不敷，则从经常费中拨出为宣教储备金。本财政年拨入经常费的数额是 S\$161,308（在代理授权书中的数额有 1 元误差的原因已经在财务报告时澄清解释）。这是一项我们每一年都进行的事宜。
45. 主席告知年议会在议会之前没有接到任何的询问；现场也没有收到文字的询问。这项动议是由杨开敏长老提议，廖淑子长老附议。在 973 份代理授权书中，赞成票 932 票，反对票 2 票，废票 39 票，通过这项讨论事项。

* 将每年宣教储备金转移的动议改为例常报告（议程 8.2）

46. 虽然宣教基金是属于限制用途基金，但既然年议会已经通过“让宣教基金的余款除了保留固定数额作为储备金，其余的均拨入教会的经常费”的做法，因此动议不再将它列为年议会的讨论事项，而是列入年议会的例常报告。

47. 主席告知在过去的年议会中已经通过，每一年的宣教基金如果有余款，将余款转移到教会经常费。当然，如果那一年没有余款而是不敷，我们就会从经常费中拨款填补宣教基金的需要。所以我们在此就提议，既然年议会已经通过会这样进行，那我们每一年就这样子进行，不必在例入讨论事项，而是向大家报告转移的数额就是了。因此动议不再将它列为年议会的讨论事项，而是列入年议会的例常报告。
48. 主席告知年议会在议会之前没有接到任何的询问；现场也没有收到文字的询问。所以，这项动议是由陈道能长老提议，黎华本长老附议。在 973 份授权委托书中，赞成票 934 票，反对票 1 票，废票 38 票，通过这项讨论事项。

* 接纳过去疏漏的宣教储备金转移流程（议程 8.3）

49. 主席告知由于在行政上的疏忽，本堂在第 7 届和第 9 届年议会忘记提出宣教基金盈余转移的动议。在此动议接纳之前已经转移的数额：
- a. 第 7 届年议会（7/2017 - 6/2018）转移\$33,707
 - b. 第 9 届年议会（7/2019 - 6/2020）转移\$144,649
- 原本宣教基金的转移是需要年议会通过，但我们发现以上这两届，我们疏忽了。为了记录上的需要，我们就在今年追认这两届的转移数额作为记录。
50. 会议前接到梁兆诚会友询问：Funds were transferal from Mission fund to Accumulated fund without rectification but was not discovered by Auditor. Question is on the quality of Auditor' s work?
51. 罗志文长老回复：这项转移每年都在账目上执行，也在年议会报告和接纳。审计师工作报告基于审计项目的重要性和抽样检查来发表对教会账目的真实和公平性。所以，第 7 和第 9 届年议会忘记提出是我们行政上的疏忽，并不是审计公司的责任。
52. 主席告知年议会现场没有收到文字的询问。所以，这项动议是由陈雁行长老提议，黄其怡长老附议。在 973 份授权委托书中，赞成票 932 票，反对票 3 票，废票 38 票。我们通过这项讨论事项。

* 委任 Baker Tilly 为下一年度审计师（议程 8.4）

53. 主席告知年议会委任下一年度审计师是需经年议会同意。
54. 会议前接到叶向晖会友询问：我们如何断定 Baker Tilly 是最适合的审计师？委任他们之前，我们可有邀请其他审计公司提供引述或提议？
55. 罗志文长老回复：在成立恩泽堂之前，我们多年使用顶级审计公司 Deloitte。因他们要退出慈善业的审计工作，我们需找替代公司。在和一些审计公司接触后，并在 2013 年 7 月委任二级审计公司 Baker Tilly，也经过年议会同意。他们至今仍为许多慈善机构进行审计工作，并在该领域有丰富的经验。
56. 主席告知年议会现场没有收到文字的询问。所以，这项动议是由罗志文长老提议，徐佑民长老附议。在 973 份授权委托书中，赞成票 930 票，反对票 4 票，废票 39 票，继续委任 Baker Tilly 为下一年度审计师。

结语和闭会祷告

57. 主席告知议会所有需要这一届年议会被接纳的提案全部完成了。
58. 由于卢锋长老和陈龙权长老在今天提出请假，为了避免有争议，我们撤销他们二位在会议之前为以下两项报告表示的提议和附议，并请两位在现场出席的会友取代之：
- a. 武吉巴督聚会报告附议者卢锋长老改为在场的廖淑子长老附议。
 - b. 教会发展委员会报告提议者陈龙权长老改为在场的陈道能长老提议。
59. 在闭会祷告之前，主席：
- a. 谢谢上帝保守我们又度过一年。疫情的挑战还没有过去，但我们相信上帝有恩典。
 - b. 谢谢全体会友在疫情期间给以教会和教牧的体谅、支持、配搭、忍耐。
 - c. 谢谢后勤的场务和行政同工付出了许多让今天的视讯年议会可以顺利进行。
60. 主席在下午 3 点 30 分带领闭会祷告。

Recording Secretary: Elder Lo Chee Wen
Recorded on: 11th December 2021

Chairman/Moderator: Rev Hwang Chee Loon

Providence Presbyterian Church Ltd
Company Registration No. 201206026Z